

MARIA OMODEO : SINTESI DEL SYLLABUS - 2020 2021

LETTERATURA, CULTURA E CIVILTÀ CINESE



**Il corso di cultura e civiltà cinese
tocca varie componenti:**

**1 – pensiero, arte, letteratura
nella storia, fino ai giorni nostri**





*Da una delle prime
edizioni de 'Il Milione':
l'incontro fra Marco Polo
e Kublai Khan*

2 – i contatti e gli scambi fra la Cina e il resto del mondo



**3 - I grandi
cambiamenti
socio culturali
ed economici
degli ultimi 30
anni**



LA CULTURA CINESE

sottotitolo

**Manuale di mediazione
linguistica**

autore

Castorina Miriam

argomenti

Lingue Letteratura e civiltà

collana

Studi Orientali

formato

Libro - Copertina plasticata

dimensioni

17x24

pagine

XII-180

pubblicazione

03/2011

ISBN

9788820345877



Miriam Castorina

La cultura cinese

Manuale di mediazione linguistica

HOEPLI

Il manuale di riferimento

COME STUDIARE

- **PER OGNI LEZIONE CI SARÀ UN PPT, CHE VERRÀ CARICATO SULLA PIATTAFORMA MOODLE**
- **DISPENSE E TESTI ANTOLOGICI, ARTICOLI DI APPROFONDIMENTO ED ALTRI MATERIALI UTILI SARANNO CARICATI SULLA PIATTAFORMA MOODLE E SONO PARTE INTEGRANTE DEL CORSO**
- **NELLE LEZIONI NON VERRÀ SEGUITO L'ORDINE IN CUI IL MANUALE PRESENTA I VARI ARGOMENTI, MA TUTTI GLI ARGOMENTI DEL MANUALE SARANNO TRATTATI E APPROFONDITI, INTEGRATI CON ALTRI TEMI**
- **A STUDENTI E STUDENTESSE VERRÀ RICHiesto DI PRESENTARE APPROFONDIMENTI PERSONALI O DI GRUPPO DURANTE LE LEZIONI (AD ES. SU TEMI DI STORIA, FILOSOFIA, LETTERATURA, ECC.)**
- **ON LINE NEL SYLLABUS È GIÀ PRESENTE UN ELENCO DI TESTI. GLI STUDENTI / LE STUDENTESSE DEVONO SCEGLIERNE UNO DA LEGGERE. PER QUANTO POSSIBILE FAREMO ASSIEME ALCUNE BREVI TRADUZIONI**
- **ALL'ESAME DOVRÀ ESSERE PRESENTATO UN ELABORATO BASATO SU UNA RICERCA CON CUI IL CANDIDATO / LA CANDIDATA APPROFONDISCE UN ARGOMENTO DI SUO INTERESSE, IN UNA DECINA DI PAGINE**

五千年的历史 **UNA STORIA DI 5000 ANNI**

中国的神话和传说 **MITI E LEGGENDE CINESI**

中国的历史 **LA STORIA CINESE**

LA PREISTORIA

L'EPOCA PRE-IMPERIALE

LA CINA IMPERIALE

LA CINA REPUBBLICANA

LA REPUBBLICA POPOLARE

LE MIGRAZIONI CINESI NEL MONDO

I MITI DELLA CREAZIONE – PANGU 盘古



中国地理 LA GEOGRAFIA DELLA CINA

GEOGRAFIA FISICA

L'ORDINAMENTO DELLO STATO

LA POPOLAZIONE: HAN E 55 MINORANZE ETNICHE 人口，汉族，少数民族

PROVINCE, REGIONI AUTONOME, REGIONI AMMINISTRATIVE SPECIALI

LE MUNICIPALITÀ 北京，重庆，天津 **E LE PRINCIPALI CITTÀ** 南京，上海，杭州，苏州，成都，西安，广州

UN PAESE, DUE SISTEMI - HONG KONG 香港，**MACAO** 澳门

L'EMIGRAZIONE VERSO L'ITALIA . FOCUS SULLA ZONA DI WENZHOU 温州

中国的哲学 LA FILOSOFIA CINESE

CONFUCIO E LA SCUOLA CONFUCIANA

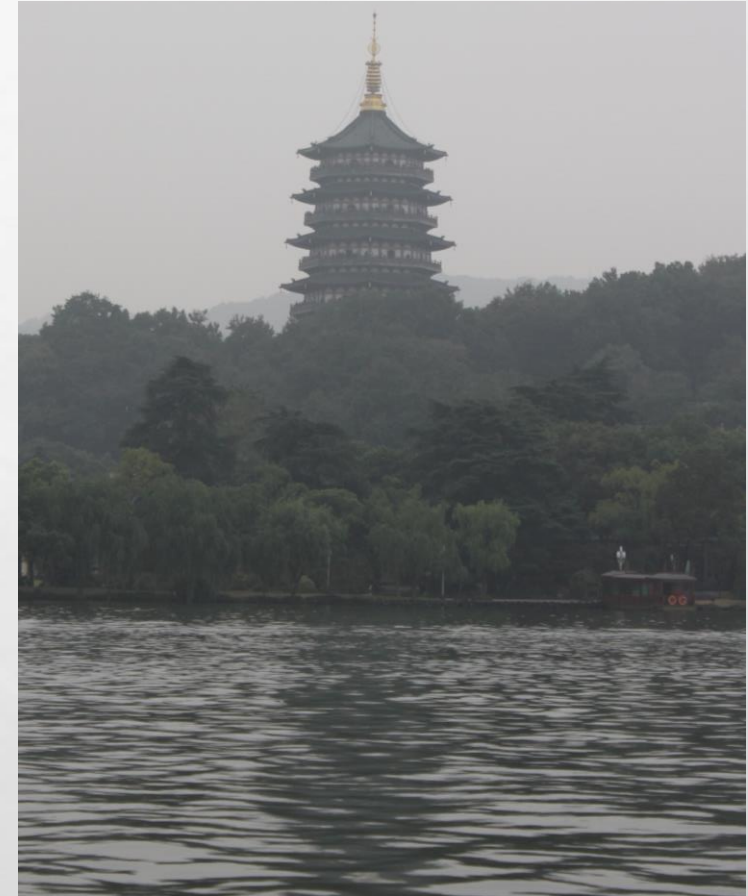
IL TAOISMO

LE ALTRE SCUOLE DI PENSIERO CINESI

IL BUDDISMO

IL NEOCONFUCIANESIMO

IL CRISTIANESIMO IN CINA



esempi di trasmissione culturale: 三字经 'il classico dei 3 caratteri', 成语 i chengyu

中国的文学 LA LETTERATURA CINESE

LA LETTERATURA ANTICA

LA LETTERATURA MODERNA

LA LETTERATURA CONTEMPORANEA

SCRITTORI CINESI ALL'ESTERO

UN ROMANZO DA LEGGERE IN TRADUZIONE, UN FILM DA VEDERE

ESEMPI DI POESIE (BAI JUYI, LI BAI, ... 唐诗三百首), BREVI RACCONTI DA TRADURRE E SINTESI ANTOLOGICA IN ITALIANO O IN INGLESE

**esempi di poesie Bai Juyi, Li Bai, ... 唐诗三百首,
brevi racconti da tradurre e sintesi antologica in italiano o in inglese**

ARTE

- **ARTE ANTICA**
- **LA CALLIGRAFIA E I TESORI DEL CALLIGRAFO**
- **ARTE MODERNA**
- **ARTE CONTEMPORANEA**
- **IL PATRIMONIO TURISTICO**



CONTATTI E SCAMBI FRA ITALIA E CINA

- **IL PAESE DEI SERES AI TEMPI DELL'ANTICA ROMA**
- **LE GRANDI VIE CAROVANIERE, LA VIA DELLA SETA**
- **MARCO POLO E IBN BATTUTA**
- **ZHENG HE**
- **I MISSIONARI: MATTEO RICCI, MATTEO RIPA**
- **IL QUARTIERE ITALIANO DI TIANJIN**
- **LA NUOVA VIA DELLA SETA**



RECIPROCO IMMAGINARIO E SIMBOLOGIE

- **LE SIMBOLOGIE DEI COLORI**
- **LE SIMBOLOGIE NEI NUMERI**
- **ANIMALI E FIORI SIMBOLICI**
- **LA PESCA, SIMBOLO DI IMMORTALITÀ** 桃子，长生不老的象征
- **IL FENGSHUI** 风水

SOCIETÀ, COSTUMI E TRADIZIONI

- **IL SISTEMA DEI COGNOMI E NOMI**
- **IL CALENDARIO**
- **LE FESTIVITÀ**
- **LE OTTO CUCINE TRADIZIONALI, I BANCHETTI, L'ARTE DEI BRINDISI**
- **IL TÈ**
- **GIOCHI, SPORT, ARTI MARZIALI**
- **ETICHETTA E COMMERCIO**

IL SISTEMA DI ISTRUZIONE

- **L'ANTICO SISTEMA DEGLI ESAMI IMPERIALI**
- **IL GAOKAO**
- **IL SISTEMA SCOLASTICO DAL NIDO ALL'UNIVERSITÀ**
- **IL RUOLO DELL'INSEGNANTE**
- **IL PROBLEMA DELLA SCOLARIZZAZIONE AI TEMPI DELLE GRANDI MIGRAZIONI**

IL COMMERCIO 商业与贸易

LA VALUTA CINESE - LA VALUTA VIRTUALE

E-COMMERCE

L'ARTE DI CONTRATTARE E LA RETE DI RELAZIONI 关系

LE GRANDI TRASFORMAZIONI ECONOMICO - SOCIALI



E VOI?



1. COSA VI ASPETTATE DA QUESTO CORSO?

2. COSA CONOSCETE GIA' DELLA CINA?

3. CHE COSA VI INTERESSA DELLA CINA?



DOMANDE?

A destra, un messaggio
dalla parete di una scuola
di Shanghai ... provate a
tradurlo

有时候
你觉得很苦
那是上天在给你准备惊喜

